

お買い物は～  
千代田区内の  
地元商店街で！



# 千代田区 商連会報

第128号 平成19年11月25日

発行 千代田区商店街連合会  
千代田区神田錦町三丁目21番地  
(ちよだプラットフォームスクウェア4階)

電話 (5281) 1171(直)

FAX (3233) 7557

発行人 内山 勝行

編集 区商連宣伝広報部・事務局

—本のファンで賑わう 神保町—

## 第17回恒例神保町「ブックフェスティバル」

### 48回「古本まつり」も開催される

恒例神保町「ブックフェスティバル」が十月二十七・二十八の両日、神保町すずらん通り・さくら通りを主会場に開催されました。

初日は台風のためオープニングセレモニーが中止になりましたが、翌日の二十八日は台風一過の晴天に恵まれ、各書店のワゴンセール、チャリティオークション、こどもランド、著名作家のサイン会、ジャズの演奏などのイベントに多くのファンが訪れました。

又同時に、四十八回目を迎える「東京名物神田古本まつり」(十月二十六日～十一月一日)も開催され、リュックを背負い「本をたくさん買って秋の夜長を落ち着いて読みたい」、「貴重な本がいっぱいあってワクワクする」とたくさんの方が青空掘り出し市に集まり、秋の一日を楽しまれました。

さらに会場に北海道美瑛町の特産のじゃがいもやたまねぎの販売、飲物のブースもあり、紅茶の香りに誘わ



〈賑わうメイン会場(すずらん通り)〉



〈紅茶の香りに誘われホットひといき〉



〈多くのファンで賑わう掘り出し市〉

れてひと休みする方が見られ、特にたまねぎの詰めほうだいには、家族で挑戦して楽しむ姿が見られました。

# 特集

## 各地域の夏・秋まつり

今年の夏は例年に感じられない猛暑になりましたが、暑さに負けずに各地域で元気にまつりが開催されました。その中から夏・秋にかけて開催されたいくつかをお知らせしましょう。

### 第五回 日比谷公園 丸ノ内音頭 盆踊り大会

物客を集め盛大に開催されました。

日比谷公園開園一〇〇周年を記念して、二〇〇三年に復活した盆踊り大会が八月十七日・十八日の二日間にわたり、延べ三万六千余名を超える見

物客を集め盛大に開催されました。午後六時の開始から主催関係者の挨拶があり、イギリス大使館職員による太鼓の撥さばきを合図に、千代田・中央・港・新宿区の民踊連による浴衣姿も美しいしなやかな踊りに、家族連れや勤め帰りの人たちも加わり、一層の盛りあ



〈特設やぐらから開演あいさつ〉



〈会場に集まる人、人、人〉

がりを演出しました。なお、区商連が初めてブースを設け婦恋村特産の野菜、「田口文銭堂」「淡平」「萬屋」各店のご協力を得て、お菓子やビールなどを販売しました。ブース前には行列ができ、各商品を殆ど完売することができました。



〈来店者で賑わう区商連ブース〉



〈多くの来場者で賑わう会場〉

八月三日・四日に日本テレビ駐車場を会場に開催されました。台風の影響がありましたので、設営の一部が変更され、浴衣姿の子どもや多くの皆さんが参加されました。特設槽では歌や演奏もあり、真夏の夜を楽しんでおられました。

### 日本テレビ通り振興会 納涼盆踊り



〈踊って暑気払い〉

八月七日・八日の両日、東京大神宮境内で午後七時から九時まで、隣接四町会・飯田橋振興組合・大神宮職員・各町会婦人部他有志の皆さんの協力のもとで開催されました。夜店もあり、焼きそば・焼とり・ビール・麦茶があり、こども向けのヨーヨーつりなど家族連れも多く見受けられ、大神宮への参拝もされました。

### 東京大神宮通り・飯田橋 西口通り商業連合会 納涼盆踊り大会



〈ふれあい感謝まつり〉



八月二十七日～三十一日まで神田ふれあい商店会創立十五周年「ふれあい感謝まつり」が開催されました。

### 神田ふれあい商店会 創立十五周年 ふれあい感謝まつり

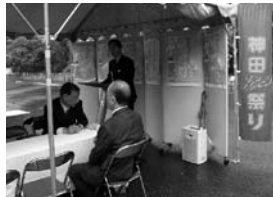
八月一日から商品購入の際スタンプを集め、豪華商品が当たるスタンプラリーのスタート、二十七日から五日間、ふれあい神田市場での新鮮野菜のセールなど、さらに二十七日午前十一時三十分から午後一時まで車両制限をして大江戸浮世絵節、IZANAIよさこい踊りで盛り上がりました。



〈新鮮野菜のセール〉



〈来場者で賑わう会場〉



〈オープニングセレモニー〉

オープニングセレモニーが行われ、年に一度のスポーツ祭りにこれから本番を迎えるウイメンズセンタースポーツ用品を求めらるお客様で賑わいました。



〈昔とったキネヅカ〉



〈こどもも楽しむヨーヨー祭り〉

### 神田スポーツ店 連絡協議会 神田スポーツ祭り

秋だ・祭りだ・おトクだ。カンダー  
神田スポーツ店連絡協議会主催「神田スポーツ祭り」が、十月二十六日から二十八日の三日間開催されました。

メイン会場の小川広場でオープンングセレモニーが行われ、年に一度のスポーツ祭りにこれから本番を迎えるウイ

メンズセンタースポーツ用品を求めらるお客様で賑わいました。

### 神田技芸祭 (十月一日～七日)

期間中の十月五日午後六時～九時三十分まで「出世不動通り」で路上交流会・抽選会など「おとなの縁日」で楽しみました。

路上交流会は、区民の方。在勤・在学の皆さんと食事をしながら交流を深めました。



〈特産品の販売〉



〈路上交流会〉

露して会場に華を添えました。同じく十月六日には神田西口商店街を会場に、秋田地方の物産品や、神田ふれあい商店会の婦恋村特産野菜の販売があり、併せてこれからの神田を考える「スローフードとまちの未来シンポジウム」が開かれ、盛況の中に終了しました。



〈抽選会に提供された「エコバック」〉

抽選会では多くの景品の一つに区商連が制作した「エコバック」を提供させていただきました。また、会場の中心にフライガイがそびえ立ち、フラダンスやおやじバンドが腕前を披

# 第四回 御茶ノ水

# アートピクニック開催

## 主催 御茶ノ水茗溪通り会

十月七日(日)さわやかな秋晴れのなか、お茶ノ水茗溪通りで、「文化と歴史の街・お茶ノ水に遊ぶ 茗溪通りスケッチ大会」が開催されました。

多くの方が参加して、ニコライ堂や聖橋など御茶ノ水界隈の名所・旧跡に、絵筆をほしらせ、プロも顔負けの素晴らしい絵を描き、合評会を開いてそれぞれの感想をのべて



〈熱心に見入るギャラリー〉



〈エコバックを求める外国人来場者〉

いましました。また、アート作品の掘り出し市では、陶器やアクセサリ、絵画に加えてTシャツ、ケーキが並べられ、区商連でも「エコバック」を販売しました。

さらに、和泉小学校の生徒達によるジャズバンドの演奏、街なみウォーク、学生が描く、店長似顔絵コンテストなど、盛り沢山の催し物に皆さん楽



〈ジャズ演奏と来場の皆さん〉

しそうでした。駅前ビルの地下広場では、ミュージシャン宇崎竜童氏のバンドによるデキシラードジャズ演奏に、手拍子や体リズムをとったりで大満足の様子でした。天候にも恵まれて、約一万人のお客様が訪れ、「来年もこの時期に開催されますか？」などお声をかけてくださる方もおられました。

### 手数料等の諸費用について

- 個人向け国債を募集により購入する場合は、購入対価のみをお支払いいただきます。
- 個人向け国債を中途換金する際、下記により算出される中途換金調整額が、売却される額面金額に経過利子を加えた金額より差引かれることとなります。
  - 固定5年：4回分の各利子(税引前)相当額×0.8※
  - 変動10年：直前2回分の各利子(税引前)相当額×0.8※
 ※ただし、上記中途換金調整額の計算式は、2008年4月15日以降に国が買取るものから適用されます。それ以前は、固定5年は4回分、変動10年は直前2回分の各利子(税引前)相当額が差引かれますので、受取金額の合計額が投資額を下回ることがあります。

### ご投資にあたっての留意点

- お取引にあたっては、「個人向け国債の契約締結前交付書面」をよくお読みください。

安心 手軽 選べる

## ダイワで 個人向け国債

- ◆日本国が利子や満期時の元本の支払いを約束。
- ◆1万円からご購入いただける手軽な国債。
- ◆5年満期の固定金利タイプと10年満期の変動金利タイプの2種類。

お気軽にお問い合わせください。

# 大和証券

Daiwa Securities

本店  
〒100-6755  
千代田区丸の内1丁目9番1号  
(東京駅八重洲北口・グラントウキョウノースター18階)  
TEL(03)5555-7555

商号等：大和証券株式会社  
金融商品取引業者 関東財務局長(金商)第108号  
加入協会：日本証券業協会、社団法人 投資信託協会、  
社団法人 日本証券投資顧問業協会、社団法人 金融先物取引業協会

## 九段商店街振興組合 「ステージ・ナインフラッグ」 を掲げる

九段商店街振興組合では九月一日から十月十五日の間、靖国通りと二七通りに「ステージ・ナインフラッグ」を掲げました。二点のフラッグがつけられ、都会の風景（ペットの犬）と田舎の風景（乳牛）がそれぞれイメージで描かれている。

作者の川上桃子氏はステージ・ナインエリア（九段商店街）出身の若い女性画家。新旧の交叉する街の風景が残る九段はこのフラッグのように、



〈靖国通りのフラッグ〉

## グランプリを受賞 第三回 東京商店街グランプリ

東京都産業労働局主催の第三回東京商店街グランプリ、活性化事業の部に神田西口商店街振興組合の「安全・安心・街づくり」、またイベント事業賞した。

の部にはお茶ノ水茗溪通り会の「第三回お茶ノ水アートピクニック—文化と歴史の街お茶ノ水に遊ぶ—」が優秀賞を受賞した。

## 「江戸天下祭」で エコバックを配布

九月二十九日（土）三十日（日）に行われた江戸天下祭は、今回で三回目を迎えました。区商連では生成りの生地、区商連のロゴマークと区の花、桜をプリントしたスクエア型エコバックを作成し、配布をしました。前日に新聞紙上に掲載紹介されたこともあり、真っ先に区商連のブースに立ち寄って下さる方が多数おられました。

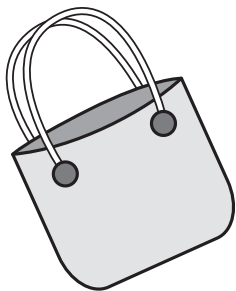
皆様口々に「あら、結構沢



〈天下まつり開会式〉



〈区商連エコバックを配布〉



### 無担保・無保証人「マル経融資」のご案内（東京商工会議所 千代田支部）

融資限度額	原則550万円（十別枠450万円）
返済期間	運転資金5年以内・設備資金7年以内※生活衛生関係業種の方は運転資金のみの取扱い。
担保・保証人	不要（信用保証協会の保証も不要）
金利	金利 年2.1%（平成19年11月9日現在）
必要書類	確定申告・決算書（2期分）・試算表など

◎従業員は20人以下(商業・サービス業は5人以下)で、税金を完納され、23区内で1年以上営業されている方が対象となります。  
東京商工会議所 千代田支部 TEL 5283-6565 〒101-0051 千代田区神田神保町1-11 DSM神保町ビル3F

第二弾

東京商工会議所千代田支部との共催事業

税務相談(窓口専門相談)を開催

区商連では前回(七月)につづき 時間 午後一時から四時まで

東京商工会議所千代田支部と連携 一回あたり三十分

協力して、東京税理士会神田・麹町 会場 商工会議所千代田支部

支部の協力により無料の税務相談を Ⅷ五二八三―六五六五

開催します。 <神保町一丁目十一DSM

日時 平成十九年十二月五日から 神保町ビル三F>

平成二十年三月十二日まで 相談料 無料

毎週 水曜日

(但し祝日を除く)



オリンピック招致フラッグを掲揚

区商店街連合会では、二〇〇九年 商店会名 九段商店街振興組合

十月に決定する、二〇一六年夏季オ 麹町通り商店会

リンピック開催都市を目指す、東京 靖国通り商店街連合会

都の誘致気運を盛り上げるために次 期 間 十九年十一月初旬から

の商店会がフラッグを掲揚します。 十二月中旬まで

事務局だより

◎千代田区商店街連合会が

社会福祉協議会の賛助会員に!

本年十月に千代田区商店街連合

会は、社会福祉協議会の賛助会員

となりました。

お互いに連携・協力を深めて街の活性化を図っていくよう努めたいと存じます。

新春情報交歓会開催について

新春情報交歓会は、次のとおり

決定いたしました。

一、日時

平成二十年一月十一日(金)

午後四時〜六時三十分まで

第一部 特別講演会

午後四時〜四時五十分まで

第二部 懇親会

午後五時〜六時三十分

二、会場 「如水会館」

皆様のご出席をお待ちしております。

新春初詣のお知らせ

平成二十年の初詣は「長野県諏訪大社」に決定いたしました。

万障お繰り合わせのうえご参加

下さるようお願いいたします。

日時 平成二十年一月十三日(日)

なお、詳しくは各商店会長にご

案内をお送りしております。

商店街連合会入会・会長交代のお知らせ

賛助会員

「千代田区社会福祉協議会」様

平成十九年十月入会

「有楽町マルイ」様

平成十九年十月入会

会長交代

「東京交通会館名店会」

本年七月をもって会長が交代さ

れました。

就任 稲垣勝純氏

退任 丸山康夫氏

丸山氏は七月にご逝去されました。謹んでご冥福をお祈り申し上げます。